

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

# ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Конзиста 24
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Шлезингер Лавослав Леокуриса рус
Занимање — Zanimanje	зетина
Држављанство — Državljanstvo	27-11-893
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Осен
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Осен
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Осен
Брачно стање — Bračno stanje	ожењен
Вера — Vera	католик
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Ситнић-Џија-Тузена Хекст
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Загреб

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Шена роз Табант			5-11-1894	Загреб

НАПОМЕНА:  
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<del>1-31</del>	<del>Комзана</del>	<del>24</del>	<del>Буд. Краљевина</del>		
26. IV - 30	Косовска	11	Никола Радовановић		
2. VII - 4. 30	Мондица	24	Н. Розенберг. Јосиф		
28. 8 - 36	Знајковичева	15	Митаровић Завиш		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА